



ELECCIONES MUNICIPALES 2012 TRASLADO DE ELECTORES DE LOCALIDADES APARTADAS. MINISTERIO DEL INTERIOR Y SEGURIDAD PÚBLICA.

**PROVINCIA DE LIMARI
COMUNA: OVALLE**

MAT.: APRUEBA CONTRATOS DE TRANSPORTE DE ELECTORES

RESOLUCION (E) N° 1280 /

OVALLE, 23 OCT. 2012

VISTO:

- la Ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado, y sus modificaciones;
- la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, y sus modificaciones;
- La Ley N° 19.886, de Bases de contratos administrativos de suministro y prestación de servicios y su Reglamento aprobado por el Decreto Supremo N° 250, de 2004, del Ministerio de Hacienda y sus modificaciones;
- La ley N° 20.557 de Presupuestos del Sector Público para el año 2012;
- La Ley N° 18.700, de Votaciones y Escrutinios Populares y sus modificaciones;
- El Resolución Exenta N° 6.346 de 08.08.2012, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, que asigna recursos para la contratación de medios de transporte para el traslado de electores de localidades apartadas;
- La resolución 1.600 DE 2008, de la Contraloría General de la República, y sus modificaciones;
- La Resolución Exenta N° 1279 de fecha 23.10.12., que autoriza el trato directo para la contratación de traslado de electores de sectores apartados a los locales del votación el día 28 de octubre de 2012 y las facultades inherentes a mi cargo,

RESUELVO:

- 1.- **APRUEBASE** los contratos suscritos entre la Gobernación Provincial de Limarí y los transportistas que a continuación se individualizan, para la prestación del servicio de transporte de electores en la Comuna de Ovalle, según las Rutas autorizadas en la resolución Exenta N° 1279 ya mencionada y las condiciones expresadas en los respectivos contratos.

| Ovalle | | | |
|---------------|--|-----------------------------|--------------|
| | RECORRIDOS LOCALIDAD O SECTOR | NOMBRE TRANSPORTISTA | Valor |
| 1 | Maitencillo a Barraza | ALEX RODRIGUEZ | \$ 150.000 |
| 2 | Cabeza de león a Barraza, Ovalle | ALEX RODRIGUEZ | \$ 90.000 |
| 3 | Peñablanca a Barraza | ALEX RODRIGUEZ | \$ 150.000 |
| 4 | San Julian a Barraza | BARTOLO TORO | \$ 70.000 |
| 5 | San Julian a Ovalle | BARTOLO TORO | \$ 70.000 |
| 6 | Oruro a Cerrillos de Tamaya | DANIEL ALFARO | \$ 80.000 |
| 7 | Los Trigos y Las Damas a Barraza | EDUARDO RODRIGUEZ | \$ 130.000 |
| 8 | Cerro Blanco - Barraza | EDUARDO RODRIGUEZ | \$ 130.000 |
| 9 | Los Canelos a Ovalle | EDUARDO RODRIGUEZ | \$ 130.000 |
| 10 | Barranca de Villaseca a Ovalle | EUNICE TELLO A. | \$ 40.000 |
| 11 | Canelilla a Ovalle | EUNICE TELLO A. | \$ 50.000 |
| 12 | Samo Bajo a Ovalle | EUNICE TELLO ASTUDILLO | \$ 50.000 |
| 13 | Tranquilla a Barraza | EXEQUIEL ALFARO | \$ 300.000 |
| 14 | Alcones a Barraza | LUIS VARGAS | \$ 120.000 |
| 15 | Los Canelos a Barraza | MARIELA JUICA AROS | \$ 130.000 |
| 16 | Los Nogales a Ovalle | MARIELA JUICA AROS | \$ 90.000 |
| 17 | Espinal, Durazno de Socos a Barraza | MARIELA JUICA AROS | \$ 80.000 |
| 18 | Camarico Viejo a Ovalle | MARIELA JUICA AROS | \$ 90.000 |
| 19 | Tabali a Barraza | MARIO HERRERA | \$ 160.000 |
| 20 | Lorenzo Peralta de Punilla a Cerrillos | MARIO HERRERA | \$ 90.000 |
| 21 | El Peral ojo de agua a Cerrillos | MARIO HERRERA | \$ 150.000 |
| 22 | Campo Lindo a Ovalle | MARIO HERRERA | \$ 90.000 |
| 23 | La chimba a ovalle | PABLINO ROJAS | \$ 66.666 |
| 24 | Las brisas a ovalle | PABLINO ROJAS | \$ 66.667 |
| 25 | Yaconi a Ovalle | PABLINO ROJAS | \$ 66.667 |
| 26 | Sotaqui a Ovalle | PABLINO ROJAS | \$ 50.000 |
| 27 | El guindo a Ovalle | PABLINO ROJAS | \$ 50.000 |
| 28 | Talhuen a Ovalle | PABLINO ROJAS | \$ 50.000 |
| 29 | Lagunillas a Ovalle | PABLINO ROJAS | \$ 50.000 |
| 30 | Camarico Chico, Chalinga a Ovalle | ROBERTO TIRADO VILLAR | \$ 100.000 |
| 31 | El Rincón de la Calera a Barraza | ROBERTO TIRADO VILLAR | \$ 120.000 |
| 32 | Chalinga, El Espinal a Barraza | ROBERTO TIRADO VILLAR | \$ 110.000 |
| 33 | Mantos de Hornillos a Barraza | VICTOR CORTES ROBLES | \$ 300.000 |

- 2.- **PAGUESE** las sumas mencionadas, dentro de los primeros diez días del mes de noviembre de 2012, en la forma expresada en cada contrato, con cargo a los recursos que el Ministerio del Interior y Seguridad Pública ha asignado para la contratación de medios de transporte para el traslado de electores de localidades apartadas, por el Resolución Exenta N° 6.346 de 08.08.2012



ANOTESE Y COMUNIQUESE.

SUSANA VERDUGO BARAONA
GOBERNADORA PROVINCIAL DE LIMARÍ
REGIÓN DE COQUIMBO

SEVB/MPJDL/



**ELECCIONES MUNICIPALES 2012
TRASLADO DE ELECTORES DE
LOCALIDADES APARTADAS.
MINISTERIO DEL INTERIOR Y
SEGURIDAD PÚBLICA.**

**PROVINCIA DE LIMARI
COMUNA: OVALLE , MONTE PATRIA ,
RIO HURTADO, PUNITAQUI Y
COMBARBALA**

**MAT.: AUTORIZA CONTRATACION POR
TRATO DIRECTO.**

RESOLUCION (E) N° 1279

OVALLE, 23 OCT. 2012

VISTO:

- la Ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado, y sus modificaciones;
- la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, y sus modificaciones;
- La Ley N° 19.886, de Bases de contratos administrativos de suministro y prestación de servicios y su Reglamento aprobado por el Decreto Supremo N° 250, de 2004, del Ministerio de Hacienda y sus modificaciones;
- La ley N° 20.557 del Presupuestos del Sector Público para el año 2012;
- La Ley N° 18.700, de Votaciones y Escrutinios Populares y sus modificaciones;
- La Resolución Exenta N° 6.346 de 08.08.12., del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, que asigna recursos para la contratación de medios de transporte para el traslado de electores de localidades apartadas;
- La Resolución (E) N° 1278 de esta Gobernación de fecha 23.10.12. que declara desierta la Licitación ID 1343-10-LE12, por las razones allí indicadas y,
- La resolución 1.600 DE 2008, de la Contraloría General de la República,

CONSIDERANDO:

La necesidad de proveer el servicio de traslado de electores para el día 28 de octubre de 2012, desde las localidades apartadas de las cinco comunas de la Provincia de Limarí donde no existen medios de transporte suficientes, hasta los locales en que se verificará las Elecciones Municipales 2012, de acuerdo a las xx rutas planificadas,

Que, además, por lo particular y apartado de las localidades priorizadas se ha constatado en procesos anteriores que los transportistas con experiencia en el servicio son sólo aquéllos con asiento en las comunas en que están las localidades objetivo, que conocen las dificultades y limitaciones de las vías rurales por las cuales deben transitar;

Que, dicha realidad justifica tratar directamente con los transportistas oferentes que ya han prestado servicios similares en procesos electorales anteriores, con un irreprochable nivel de cumplimiento y de servicio público, y según los términos previstos en el Art 10, Nos. 1,3 y 10 N° 7 letras f) y m) del Reglamento de la Ley de Compras Públicas, ya mencionados; y las atribuciones inherentes a mi cargo:

RESUELVO:

1.- AUTORIZASE la modalidad de trato directo para la contratación de servicios de transporte de electores de localidades apartadas, hasta los locales de votación correspondientes, de las cinco comunas de la provincia de Limarí.

1.1- AUTORIZASE en la comuna de Monte Patria los tramos de recorridos que se especifican a continuación:

| |
|--|
| La Saucera, Carcamo a Chañaral Alto |
| Las Ramadas de Tulahuén-Carén |
| Pejerreyes, Tulahuén Oriente a Carén |
| Tulahuen a Caren |
| Tulahuén-Carén |
| Juntas - Rapel |
| El Palomo - Rapel |
| La Cisterna - Caren |
| El Maiten El Maqui - Caren |
| El Maqui - Caren |
| Chilecito - Coipo - Monte Patria |
| Las Mollacas-Rapel |
| Huanilla- Monte Patria |
| Pedregal, Chaguaral a Carén |
| Cerrillos de Rapel y la Higuera a Rapel |
| Los Clonquis a Rapel |
| Pampa Grande , Pedregal a Carén |
| Palos Quemados, El Palqui a Monte Patria |
| Campanario a M. Patria |
| Los Laureles a Rapel |

1.2- AUTORIZASE en la comuna de Río Hurtado, los tramos de recorridos que se especifican a continuación:

| |
|--------------------------------|
| Ovalle, Tabaqueros a Samo Alto |
| Tahuinco -Tabaqueros-Samo Alto |
| Las Breas-Hurtado |
| Fundina-El Puerto-Samo Alto |
| Serón-Hurtado |
| Maitenes de Seron a Hurtado |
| Romeral, La Huerta a Samo Alto |

1.3- AUTORIZASE en la comuna de Punitaqui, los tramos de recorridos que se especifican a continuación:

| |
|--|
| Parral de Quiles a Punitaqui |
| Parral de Quiles a Punitaqui |
| San Pedro de Quiles a Punitaqui |
| Durazno Quiles a Punitaqui |
| Higuera Quiles, El Queñe a Punitaqui |
| El Maqui Quiles a Punitaqui |
| El LLanito y la Guanaca a Punitaqui |
| Ajial de Quiles a Punitaqui |
| Altar Bajo, Las Cruces a Punitaqui |
| San Pedro, Bellavista a Punitaqui |
| El Divisadero, Los Cristales a Punitaqui |
| Los Corrales Port. Blancos a Punitaqui |
| Los Cristales El Divisadero El Tebo punitaqui |
| El peral a Punitaqui |
| La Rinconada, Escorza a Punitaqui |
| El Maiten , La Laja , El Alater Bajo a Punitaqui |
| El Almendro Quiles a Punitaqui |

1.4- AUTORIZASE en la comuna de Ovalle, los tramos de recorridos que se especifican a continuación:

| |
|--|
| Mantos de Hornillos a Barraza |
| Los Trigos y Las Damas a Barraza |
| Cerro Blanco - Barraza |
| Los Canelos a Barraza |
| Los Canelos a Ovalle |
| Tabali a Barraza |
| Lorenzo Peralta de Punilla a Cerrillos |
| El Peral ojo de agua a Cerrillos |
| Campo Lindo a Ovalle |
| Camarico Chico, Chalinga a Ovalle |

| |
|-------------------------------------|
| El Rincón de la Calera a Barraza |
| Los Nogales a Ovalle |
| Espinal, Durazno de Socos a Barraza |
| Tranquilla a Barraza |
| Barranca de Villaseca a Ovalle |
| Canelilla a Ovalle |
| Camarico Viejo a Ovalle |
| Alcones a Barraza |
| Maitencillo a Barraza |
| Chalinga, El Espinal a Barraza |
| Samo Bajo a Ovalle |
| La chimba a ovalle |
| Las brisas a ovalle |
| Yaconi a Ovalle |
| Cabeza de león a Barraza, Ovalle |
| Peñablanca a Barraza |
| Oruro a Cerrilos de Tamaya |
| San Julian a Barraza |
| San Julian a Ovalle |
| Sotaqui a Ovalle |
| El guindo a Ovalle |
| Talhuen a Ovalle |
| Lagunillas a Ovalle |

1.5- AUTORIZASE en la comuna de Combarbalá, los tramos de recorridos que se especifican a continuación:

| |
|--|
| La Isla a Combarbalá |
| Cogoti 18 a Combarbalá |
| Manquehua a Combarbalá |
| San Marcos Nuevo a Combarbalá |
| San Marcos Viejo a Combarbalá |
| La Ligua a Combarbalá |
| Los Cristales, Huilmo M. Luna a Combarbalá |
| El Quillay, Manquehua a Combarbalá |
| Chépica a Combarbalá |
| Valle Hermoso-Matancilla a Combarbalá |
| Lagarrigue-Las Arenas a Combarbalá |
| Chineo - Barrancas a Combarbalá |
| El Durazno - Cogotí a Combarbalá |
| Cogotí 18 a Combarbalá |
| La Saucera - San Lorenzo a Combarbalá |
| Quilitapia a Combarbalá |

| |
|---------------------------|
| Fraguita a Combarbalá |
| La Ligua a Combarbalá |
| Ramadilla a Combarbalá |
| El Soruco a Combarbalá |
| El Huacho - Combarbalá |
| La Centinela a Combarbalá |
| El Sauce a Combarbalá |

- 3.- Para los fines de esta contratación y velando por la aplicación más productiva y conveniente de los recursos asignados, el Departamento de Finanzas de esta Gobernación deberá gestionar un proceso de cotizaciones, de tal forma que la contratación se realice con el mejor oferente.
- 4.- El gasto que demanden las contrataciones autorizadas, será imputado en su oportunidad a los recursos que el Ministerio del Interior y Seguridad Pública ha asignado para la contratación de medios de transporte para el traslado de electores de localidades apartadas, por el Resolución Exenta N° 6.346 del 08.08.2012 , del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.
- 5.- Solicítese, en la medida de existir proveedores en las comunas mencionadas, tres cotizaciones por los recorridos ya autorizados más arriba.

ANOTESE Y COMUNIQUESE.



SUSANA VERDUGO BARAONA
GOBERNADORA PROVINCIAL DE LIMARÍ
REGIÓN DE COQUIMBO

SEVB/MPJDL

CONTRATO
GOBERNACION PROVINCIAL DE LIMARI
Y
LUIS VARGAS LOPEZ

ELECCIONES MUNICIPALES 2012.

“TRANSPORTE DE ELECTORES DE LOCALIDADES APARTADAS. MINISTERIO DEL INTERIOR Y SEGURIDAD PUBLICA”.

COMUNA: OVALLE

TRAMO: ALCONES A BARRAZA

En Ovalle, a 24 de octubre de 2012, entre la **GOBERNACION PROVINCIAL DE LIMARI**, representada por su Gobernadora doña **SUSANA VERDUGO BARAONA**, ambos con domicilio en Ovalle, calle Socos N°154 , cédula nacional de identidad N° 7.201.538-K y **Don LUIS VARGAS LOPEZ**, empresario del transporte, domiciliado en **ALCONES S/N** de la ciudad de **OVALLE**, cédula nacional de identidad N°**12.071.729-4**, se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: El Ministerio del Interior y Seguridad Pública ha asignado recursos para la contratación de medios de movilización terrestres para el traslado de electores desde sus localidades de origen hasta los locales votación, a fin de garantizar efectivamente la participación de todos los ciudadanos, particularmente de las zonas más aisladas, en el acto eleccionario del 28 de octubre próximo.

En este contexto, la Gobernación Provincial de Limarí cubrirá el traslado de electores desde el sector rural de la comuna de **OVALLE**, específicamente el tramo “ **ALCONES A BARRAZA (2 VIAJES)**”, hacia el pueblo de **BARRAZA** donde se encuentran los locales de votación.

SEGUNDO: Para tal efecto, conforme a las normas que regulan las contrataciones públicas, llevó a cabo el procedimiento de rigor, seleccionando al proveedor transportista que comparece, en el tramo singularizado.

TERCERO: Por este acto, la Gobernación de Limarí contrata la prestación del servicio de transporte de pasajeros por medio de bus, con don **LUIS VARGAS LOPEZ**, quien expresa que acepta el encargo en todas sus partes y especialmente en los términos definidos en la cláusula Cuarta de este documento, para el tramo “ **ALCONES A BARRAZA** ”, de la comuna de **OVALLE**, en sentidos de ida y regreso.

CUARTO: El servicio se prestará el día 28 de octubre de 2012, fecha de las Elecciones Municipales de Alcaldes y Concejales, en los términos siguientes:

- 1° El servicio será gratuito para todos los usuarios electores;
- 2° Podrán utilizar el medio de transporte contratado todos los electores de la localidad, sin distinción de ninguna especie ni discriminación alguna;
- 3° El servicio se hará en ambos sentidos, ida y vuelta; los horarios de salida y retorno serán concordados entre el transportista y el Coordinador designado por la Gobernación para este efecto;
- 4° El transportista asumirá todos los costos de operación del vehículo utilizado en el servicio, incluidos los peajes en el caso que correspondiere, responsabilizándose

exclusivamente del cumplimiento de toda la normativa legal y reglamentaria reguladoras del transporte de pasajeros, especialmente en lo que concierne a la contratación de los seguros que protegen la integridad de los pasajeros, lo cual debe acreditarse fehacientemente previo a la suscripción del contrato.

- 5° El transportista deberá instalar la señalética que le proporcione la Gobernación, en un lugar visible del móvil, que destaque las características de gratuidad del servicio, el tramo que recorrerá y los horarios de ida y regreso.

QUINTO: La Gobernación Provincial de Limarí , pagará al transportista por la prestación del servicio contratado, la suma única y total de \$ 120000 (CIENTO VEINTE MIL PESOS), incluido IVA, en el mes de noviembre de 2012, previo cumplimiento certificado por el Coordinador designado por la Gobernación y contra la presentación de la factura.

SEXTO: El servicio se prestará en un vehículo en perfectas condiciones de funcionamiento, que cuente con todos los permisos y autorizaciones reglamentarias vigentes para operar en el transporte público y su conductor igualmente debe estar habilitado plenamente para operar vehículos del transporte de pasajeros, debiendo ser titular de la licencia de conductor profesional que exige la Ley del Tránsito.

SEPTIMO: La responsabilidad de cumplir con el recorrido contratado será única y exclusivamente del transportista, en todo escenario y circunstancias, debiendo en caso de desperfecto u otro siniestro que afecte al móvil destinado al servicio, reemplazarlo de inmediato por otro similar, a su costo, debiendo informar de inmediato al Coordinador del inconveniente surgido y de las medidas tomadas para superarlo.

OCTAVO: Cualquier incumplimiento de las obligaciones del transportista, dará derecho a la Gobernación a poner término al contrato, sin más trámite, administrando de inmediato las medidas paliativas que aseguren, de la mejor forma, el servicio a los electores de la localidad.

NOVENO: Para los efectos de este contrato las partes fijan su domicilio en la ciudad .de Ovalle

RATIFICAN Y FIRMAN en tres ejemplares:



LUIS VARGAS LOPEZ



SUSANA VERDUGO BARAONA
GOBERNADORA PROVINCIA DE LIMARI
REGION DE COQUIMBO